

**Demande d'aide sociale
Année universitaire 2020-2021**

**Սոցիալական օգնության դիմում
2020-2021 ուսումնական տարի***

- Dossier à remettre complété au plus tard le 15 septembre à 16h00 au bureau n° 107

- Գործերը լրացված հանձնել n° 107 սենյակ, ամենաուշը սեպտեմբերի 15-ին ժամը 16-ին:

Attention :

Les étudiants à partir de la 3^{ème} année doivent obligatoirement remplir le dossier en français et traduire eux-mêmes l'ensemble des documents joints.

Ուշադրություն.

3-րդ կուրսից սկսած ուսանողները գործերը պետք է լրացնեն ֆրանսերեն լեզվով և թարգմանեն իրենց իսկ ներկայացրած կից փաստաթղթերը

Documents justificatifs à fournir

- Attestations de travail de toutes les personnes du foyer familial (parents, frères et soeurs...), indiquant le salaire mensuel
- Certificat attestant de la composition de la famille (JEK...)
- Photocopie des livrets de pension
- Certificats de scolarité des frères et soeurs
- Certificat de décès
- Certificat de divorce
- Certificat d'invalidité
- Attestation d'aide Paros
- Photocopie du passeport
- Copie de l'acte de naissance de l'enfant (si l'étudiant a un(des) enfant(s) de moins d'un an)

Ներկայացվելիք հավաստագրող փաստաթղթեր

- Տեղեկանք աշխատավայրից ընտանիքի բոլոր անդամների համար (ծնողներ, եղբայրներ և քույրեր...) նշելով աշխատավարձի չափը
- Տեղեկանք ընտանիքի կազմի մասին (համայնատիրություն, ժնկ)
- Թոշակի գրքույկների պատճեն
- Տեղեկանք եղբայրների և քույրերի ուսման մասին
- Մահվան վկայական
- Ամուսնալուծության վկայական
- Հաշմանդամության վկայական
- Փարոսի գրքույկ
- Անձնագրի պատճեն
- Երեխայի ծննդյան վկայականի պատճեն (եթե ուսանողն ունի մինչև մեկ տարեկան երեխա/ներ)

Nom (orthographe passeport)

Ազգանուն (անձնագրի ուղղագրությամբ/լատինատառ)

Prénom

Անուն

Faculté

Ֆակուլտետ

Année

Կուրս

Situation familiale / Ընտանեկան դրությունը

Adresse tel:
Հասցե հեռ.

Vous êtes : célibataire marié
Դուք ամուսնացած եք ամուսնացած եք

Avez-vous des enfants ? oui non Si oui : nombre et années de naissance :
Երեխաներ ունե՞ք այո ոչ Եթե այո, նշել քանիսը և ծննդյան թիվը :

Travaillez-vous ? oui non Si oui : revenu mensuel moyen (drams) :
Աշխատո՞ւմ եք այո ոչ Եթե այո, ապա ամսական միջին եկամուտը (դրամով) :

Les années précédentes, avez-vous déjà perçu une aide d'une association ou d'une organisation humanitaire
Նախորդ տարիներին ստացե՞լ եք որևէ օգնություն հումանիտար կազմակերպությունից :
 oui non
այո ոչ

Pour cette année universitaire, avez-vous déposé une demande d'aide auprès d'autres organisations ?
Այս ուսման տարվա համար այլ կազմակերպությունում օգնության դիմում ներկայացրե՞լ եք :
Si oui, lesquelles
Եթե այո նշել

Bénéficiez-vous de l'aide sociale (Paros) ? oui non
Փարոս-ից նպաստ ստանո՞ւմ եք այո ոչ

Profession exercée par le père : Հոր պաշտոնը / աշխատանքը :	revenu mensuel moyen Ամսական միջին եկամուտը :
Profession exercée par la mère : Մոր պաշտոնը / աշխատանքը :	revenu mensuel moyen Ամսական միջին եկամուտը :

Nombres et années de naissance des frères et soeurs :
Եղբայրների և քույրերի քանակը, ծննդյան թվերը :

Nombre de frères et soeurs étudiants (payant/gratuit):
Սովորող քույրերի և եղբայրների թիվը (վճարովի/անվճար)

Autres personnes à la charge du foyer parental (grands-parents...):
Ծնողների խնամքին են նաև (տատիկ, պապիկ...) :

En cas d'invalidité de l'étudiant, précisez ici sa nature et son degré :
Ուսանողի հաշմանդամության դեպքում, ճշտել բնույթը և կարգը :

En cas d'invalidité d'un ou des parents, précisez ici sa nature et son degré :
Ծնողների հաշմանդամության դեպքում, ճշտել բնույթը և կարգը :

En cas de décès d'un (des) parent(s), indiquez ici l'année du décès :
Ծնող(ներ)ի մահվան դեպքում, նշել մահվան տարին :

En cas de divorce des parents, indiquez ici l'année du divorce :
Ծնողների ամուսնալուծության դեպքում նշել տարեթիվը :

Si vous êtes originaire de province, précisez les difficultés particulières que vous rencontrez :
Եթե շրջանից եք, նշեք ինչ առանձնահատուկ դժվարությունների հետ եք առնչվում :-----

Avez-vous déjà été en France et/ ou en Europe ? Այցելել ե՞ք երբևէ Ֆրանսիա կամ Եվրոպա	<input type="checkbox"/> oui այո <input type="checkbox"/> non ոչ	Si oui lesquels: Եթե այո նշեք: <input type="checkbox"/> Vacances, արձակուրդ <input type="checkbox"/> Conférences /thème, կոնֆերանս /թեմա <input type="checkbox"/> Autre այլ
---	--	--

Autre information que vous souhaitez communiquer :
Այլ տեղեկություն, որ կգանկանայիք մեզ հաղորդել

<p>J'atteste sur l'honneur que les informations fournies ci-dessous et que les justificatifs joints sont authentiques et reflètent réellement ma situation personnelle.</p> <p>En déposant cette demande, j'autorise UFAR à se rendre à mon domicile afin de vérifier la véracité des informations fournies et/ou de recueillir des informations complémentaires nécessaires à l'instruction du dossier.</p> <p>J'ai bien noté qu'en cas de fausse déclaration ou de présentation de justificatifs falsifiés, je pourrai être exclu de l'UFAR.</p>	<p>Ազնվությամբ հավաստիացնում եմ վերը.որ նշված տեղեկությունները և հաստատող փաստաթղթերը համապատասխանում են իրականությանը և ներկերկայացնում են իմ անձնական վիճակը:</p> <p>Այս դիմումը ներկայացնելով, ես չեմ առարկում ՀՖՀՀ-ի -ին այցելելու մեր տուն ստուգելու ներկայացված տեղեկության ճշտությունը և գործը լրացնելու նպատակով լրացուցիչ անհրաժեշտ տեղեկություններ հավաքելու:</p> <p>Գիտակցում եմ, որ կեղծ հայտարարությունների, ինչպես նաև կեղծ փաստաթղթեր ներկայացնելու դեպքում կարող եմ հեռացվել ՀՖՀՀ-ից:</p>
--	---

Fait à Erevan, le
Երևան

Signature :
Ստորագրություն

A remplir par l'UFAR / Լրացվում է համալսարանի կողմից
Date de remise / Ընդունման ամսաթիվը
Aides financières déjà perçues grâce à l'UFAR : ՀՖՀՀ-ի միջնորդությամբ ստացված ֆինանսական օգնություն.
Autres informations utiles : Այլ օգտակար տեղեկություններ